

# SISW Learning Advantage 学员协议

本协议由 Siemens Industry Software Inc.（以下称“SISW”）与您签订，并为您提供对您的订单中指明的 SISW 站点（下称“站点”）、其中提供的软件和基于 Web 的服务（统称“服务”）的访问权利。您接受通过本 SISW Learning Advantage 学员协议的条款和条件进行补充的位于 <https://www.plm.automation.siemens.com/en/products/eula/sisw.shtml> 的条款和条件（以下称“EULA”）（EULA 和这些补充条款统称“协议”）。通过使用 SISW 站点，您承认您已阅读、理解并接受这些条款和条件，包括通过引用纳入本文的条款和条件。如果您不接受这些条款和条件，请立即停止访问本站点并联系 SISW 或您的 SISW 解决方案合作伙伴，以获得服务费退款。本协议中的术语“您”、“您的”、和“授权用户”是指您以及您所代表的任何公司或其他商业实体。如果您代表某实体接受本协议或使用 SISW 服务，则您声明并保证您已获得授权。

## **帐户注册**

您必须创建并维护一个帐户。您必须提供准确完整的信息，并在发生变更时及时更新此信息。如果您提供的信息不准确或不完整，或 SISW 合理地认为信息不准确或不完整，您的帐户可能会被暂停或终止。只有授权用户才能使用您的帐户。您同意对您的帐户下发生的一切行为承担责任。为保护您的帐户免遭未经授权的使用，请确保您的用户身份和密码的安全。您应立即向我们告知任何未经授权使用的行为或任何违反账号安全的情形，并采取一切合理必要的措施来终止未经授权的使用或违规行为。您将与 SISW 合作并协助其预防或终止对本服务未经授权而使用的行为。

## **无保证；无赔偿**

尽管本协议或纳入本协议的 EULA 条款有任何相关约定，本服务均按“原样”及“现有”的原则向您提供，而且不包含任何形式的保证，无论明示的还是默示的，包括但不限于关于适销性、适用于特定用途、所有权和不侵犯第三方权利的默示保证。SISW 及其供应商并未作以下任何保证：(i) 本服务将满足您的要求；或 (ii) 本服务将不受干扰，并且是及时的、安全的或无错误的。如果您获得和使用由本站点或在使用本服务中下载的或以其他方式取得的任何资料，则您应自行承担一切风险。此外，EULA 中关于侵权索赔之赔偿责任的约定在此不予承认，且不适用于本服务。

## **知识产权与站点使用**

所有通过本站点获得的 SISW 软件、文本、图形、多媒体内容和相关代码（包括但不限于 HTML、其他标记语言和所有脚本）均为 SISW 和/或其关联公司所拥有。本站点上的所有资料均受到 SISW 或许可 SISW 使用其资料的第三方所拥有或控制的著作权的保护。本站点的资料不得以任何方式被复制、拷贝、再版、上传、发布、传播或分发。对这些资料的修改或将资料用于任何其他目的的行为将构成对著作权的和其他所有权的侵犯。此外，在任何其他站点或计算机环境中使用本站点任何资料的行为是被禁止的。

## **使用本服务的有限权利**

EULA 中关于软件 and 产品的授予许可和限制条款适用于本服务。除了 EULA 中包含的其他限制条款之外，您对本服务的使用权利仅限于培训相关用途且受限于您的订单中的使用限制条款。除非另有明确规定，任何更改、扩充或增强当前服务的新功能或产品均受本协议的约束。

您不得在您的订单允许的使用范围外，将本服务用于任何非法的或违反本协议的目的。您不得在另一个网页中构建本服务的任何部分、不得在任何其他 Web 站点上使用本服务的任何部分，以及不得实施与本服务有关的“屏幕抓取”、“数据库抓取”或任何其他类似活动。在使用本服务时，您不得采用任何可能损坏、禁用、过载或损害本服务的方式，也不得采用任何可能干扰其他任何主体使用和享受本服务的方式使用本服务。除非得到 SISW 事先书面许可，否则您将不能访问或尝试访问本服务下受密码保护的、安全的区域或非公共区域。SISW 不负责为您提供访问本服务的设备或互联网。

如果您的订阅包括使用 Learning Advantage Utilities，则每一用户必须拥有一个付费且有效的 Learning Advantage 学员资格，其中包括对 uPerform Content Editor 的许可访问权限。学员资格状态显示在您的 Learning Advantage 帐户中。任何用户都需要学员资格才能查看、使用、编辑或创建使用 Content Editor 开发的任何资产，无论是 (a) 在 Learning Advantage 中；(b) 在第三方学习管理系统内；或 (c) 在您的内网中、SharePoint 中或其他共享的驱动器或设备中。

### **对您的帐户的限制**

您认可，SISW 可能不时地就有关本服务的使用设立一般惯例和限制条件，包括但不限于：(a) 您或您的机构可以访问的帐户的上限数量；以及 (b) 分配给您的机构的 Learning Advantage 学员资格转让的上限数量。任何限制条件将与您或您的机构注册的服务（包括任何升级）一致。

### **赔偿**

您同意向 SISW 及其供应商、关联公司、合作伙伴、子公司和员工（统称“受偿方”）进行赔偿并确保此类受偿方免于遭受任何因您违反本协议或因您提交的任何与您使用本服务相关的信息而导致的所有索赔和请求、损失、债务、费用和开支（包括但不限于合理的律师费）。这些义务将在您终止使用本服务后继续有效。在法律允许的最大范围内，无论 SISW 和/或其供应商、关联公司、合作伙伴、子公司和员工是否存在任何过失、疏忽或对保证或合同的违反，上述赔偿条款均适用。

### **修改本服务**

SISW 保留可以在任何时候自行决定暂时或永久地对本服务的全部或部分进行修改或终止的权利，无论向您通知与否。您同意，除了就本服务任何未使用部分按比例退款外，SISW 就本服务的任何修改、暂停或终止不向您或任何第三方承担任何责任。如果您对任何修改不同意，您能享有的唯一的和排他性的救济方式是取消您的帐户。

### **对您的帐户的终止/取消**

您可以随时通过向客户支持人员发送电子邮件来终止或取消您的帐户和对本服务的访问权限。您理解并同意，取消您的帐户是您在与 SISW 发生任何争议时唯一的权利和救济方式。如果出现以下情形，SISW 可以在向您发出通知后终止您的帐户：(i) 您违反了本协议；或 (ii) SISW 无法验证或核验由您提供的任何用于验证本服务之授权使用的合理必要的信息。如您的帐户因 SISW 违约情形以外的任何原因而终止，SISW 无需向您退还任何金额。

### **声明**

向您发出的声明、通知和其他通信可能以邮件、电子邮箱、帐户内发布或其他合理方式向您发出。SISW 也可以通过在 SISW 网站站点上公开发布通知或通知链接来提供关于本协议变更或其他事项的通知。